

Le vice-président des États-Unis en visite au Canada

Les "relations générales" et la recherche des "meilleures orientations possibles pour les États-Unis et le Canada sur un certain nombre de questions" sont les termes utilisés par M. Walter F. Mondale, vice-président des États-Unis, pour décrire l'objet de sa visite de deux jours au Canada, les 17 et 18 janvier. M. Mondale était accompagné de son épouse et des sénateurs Robert Stafford, du Vermont, William Hathaway, du Maine, et Wendell Anderson du Minnesota.

A Ottawa, leur programme comprenait une visite chez le gouverneur général, des rencontres avec le premier ministre Trudeau et d'autres ministres, un déjeuner offert par Mme Renaude Lapointe, présidente du Sénat, et par M. Allan McEachen, vice-premier ministre, ainsi qu'une conférence de presse.

Le 18 janvier, les visiteurs sont partis à destination d'Edmonton où ils devaient avoir des discussions sur l'énergie et le commerce avec M. Peter Lougheed, premier ministre de l'Alberta.

Lors des rencontres entre le premier ministre et le vice-président, les discussions ont porté notamment sur des problèmes internationaux d'actualité, comme la situation au Moyen-Orient et les relations Est-Ouest. Les deux hommes ont entamé des pourparlers bilatéraux qui se sont poursuivis au cours de discussions subséquentes auxquelles participaient des ministres canadiens et l'ensemble de la délégation des États-Unis.

Pour accroître la coopération économique entre les deux pays, l'on a décidé que des rencontres auraient lieu en mars entre les ministres des deux gouvernements intéressés à l'économie.

Lors de discussions portant sur l'énergie, les deux parties se sont entendues sur le principe d'encourager de nouvelles exportations de gaz à court terme, sur une base d'échange, afin d'accélérer la construction de la partie sud du pipe-line de gaz naturel de l'Alcan.

Une étude canado-américaine portant sur la création, dans les provinces de l'Atlantique, d'un réservoir de pétrole sera terminée dans les 90 jours.

Au cours d'une conférence de presse, parlant de l'application des lois américaines à l'étranger, M. Mondale a signalé que le Canada avait manifesté une inquiétude profonde à cet égard. "Jusqu'ici, lorsque nous avons enquêté sur des firmes

américaines, nous avons eu recours aux tribunaux pour exiger que leurs filiales respectent les décisions des tribunaux américains. A l'avenir, a-t-il précisé, le gouvernement canadien sera informé en premier, puis l'on demandera aux inté-



M. Mondale (à gauche) et M. Trudeau à l'issue de leur rencontre à Ottawa le 17 janvier.

ressés de collaborer volontairement, mais sans que les États-Unis "renoncent au droit d'intenter des poursuites si l'appel à la collaboration volontaire échouait."

M. Mondale a fait savoir que le gouvernement des États-Unis allait proposer des modifications à la loi de l'impôt sur le revenu pour répondre, dans une certaine mesure, aux inquiétudes manifestées par le Canada devant les dispositions de la loi relative aux déductions d'impôt pour les dépenses de congrès. A la suite de ces modifications, le nombre des congrès tenus en dehors des États-Unis ne serait plus limité. En outre, le gouvernement américain va porter de \$100 à \$250 le tarif mensuel admissible en franchise, à l'intention des Américains qui rentrent dans leur pays.

Sur la question des négociations commerciales multilatérales, M. Mondale a précisé que son gouvernement dévoilera, le 20 janvier à Genève, des propositions visant à réduire les tarifs sur les ressources naturelles, propositions "intéressant le gouvernement canadien, croyons-nous".

Toast porté à M. Mondale

Lors d'un toast porté au vice-président, à

Mme Mondale et à la nation américaine, le vice-premier ministre, M. Allan McEachen, a fait la déclaration suivante: "En février dernier, le premier ministre Trudeau a fait une visite officielle à Washington; il en a fait une seconde en septembre pour assister à la signature des traités du canal de Panama. Presque tous les ministres des deux pays ont participé à des entretiens avec leurs homologues dans leur capitale respective. Votre visite s'inscrit dans ce courant de consultations étroites entre dirigeants et nous fournit une occasion de faire le point sur les progrès récents et les défis à relever. Au cours de l'année dernière, le Canada et les États-Unis ont conclu des accords importants dans nombre de domaines. L'accord sur le pipe-line transfrontalier, l'accord sur la construction d'un pipe-line en Alaska, et traversant le territoire canadien, l'accord sur un nouveau barème de péage de la Voie maritime du Saint-Laurent, un accord provisoire en matière de coopération nucléaire et un accord provisoire en matière de pêche figurent parmi les réalisations les plus importantes. Nos négociateurs spéciaux font des progrès marqués au chapitre de la délimitation des frontières maritimes et du règlement des questions connexes en matière de ressources. Les relations entre le



Mme Mondale (à gauche) et M. Mondale entourent le ministre d'État à la Santé et au Sport, Mme Iona Campagnolo; celle-ci a mis ses patins pour se promener sur le canal Rideau qui, en hiver, devient la patinoire la plus longue du monde.